



MARQUE: PROLINE
REFERENCE: SV28
CODIC: 4280300

NOTICE


PROLINE

SV28

VACUUM SEALER
MACHINE SOUS-VIDE
VACUUMMACHINE
MÁQUINA DE VACÍO
MÁQUINA DE VÁCUO



OPERATING INSTRUCTIONS



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Catalogue

Language of introduction	Page
English -----	EN1-EN6
French -----	FR7-FR12
Dutch -----	NL13-NL18
Spanish -----	ES19-ES24
Portuguese -----	PT25-PT30

ATTENTION

- ❖ Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- ❖ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ❖ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ❖ En ce qui concerne la méthode et la fréquence du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page 10.



Nos emballages /
produits peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri,
pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil, et gardez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer.
- Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la prise mâle, jamais sur le câble.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.
- N'utilisez pas l'appareil à une finalité autre que celle pour laquelle il a été conçu.
- N'utilisez pas cet appareil en plein air ou sur une surface mouillée.
- L'appareil ne doit pas être placé sur ou à proximité d'une cuisinière allumée (à gaz ou électrique), ni dans un four.
- Pendant qu'il est allumé, l'appareil ne doit en aucun cas être posé sur un autre appareil, quel qu'il soit.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du haut d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec une surface chaude.
- Utilisez exclusivement des sachets alimentaires. Évitez de trop remplir les sachets.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Prenez contact avec le service client pour plus d'informations.

DESCRIPTION



1. Témoin rouge
 - Indique qu'une procédure de soudage est en cours
2. Touche "soudage seul"
 - Utilisez cette touche pour sceller un sachet.
3. Touche annulation
 - Appuyez sur cette touche pour arrêter la procédure de soudage/vidage+soudage.
4. Touche "vidage + soudage"
 - Utilisez cette touche pour vider le sachet de son air puis le sceller.
5. Témoin vert
 - Indique qu'une procédure de vidage + soudage est en cours
6. Joint en mousse
7. Canal d'aspiration
8. Bouton latéral de verrouillage (de part et d'autre)
9. Bande de soudage

UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, époussetez-le si nécessaire avec un chiffon légèrement humide.

Fabriquer un sachet à partir d'un rouleau à sachets

1. Placez l'appareil sur une surface plane et sèche, et branchez-le.
2. Découpez dans le rouleau une longueur de matériau film plastique de quelques centimètres de plus que la longueur de l'aliment à emballer. Veillez à bien couper le film plastique en ligne droite.
3. Ouvrez le couvercle en appuyant en même temps sur les deux boutons latéraux de verrouillage, puis mettez l'extrémité ouverte du rouleau sur la bande de soudage.
4. Refermez le couvercle en appuyant sur les deux coins avant afin de bien le verrouiller.
 - Vous devez l'entendre s'encliqueter.



5. Appuyez sur la touche "soudage seul" pour lancer le soudage.

- Le témoin rouge s'allume pendant que l'appareil soude l'extrémité du sachet, puis s'éteint une fois le soudage terminé.



6. Lorsque le témoin rouge s'éteint, déverrouillez le couvercle en appuyant sur les boutons de verrouillage latéraux, puis retirez votre sachet.

REMARQUE : L'appareil ne peut pas fonctionner avec des rouleaux de plus de 28 cm de large.

Conservation des aliments dans un sachet

1. Placez les aliments à emballer dans le sachet.
 - Prévoyez un espace d'au moins 5 cm entre le contenu du sachet et l'ouverture.
 - Veillez à ce que l'extrémité du sachet placée dans le canal d'aspiration soit bien propre et qu'il ne s'y trouve aucun résidu alimentaire solide ou liquide susceptible d'affecter le soudage.
2. Appuyez sur les boutons de verrouillage de part et d'autre de l'appareil pour ouvrir le couvercle, puis placez l'ouverture du sachet sur le canal d'aspiration.
3. Refermez le couvercle en appuyant sur les deux coins avant afin de bien le verrouiller.
4. Appuyez sur la touche "vidage + soudage".
 - Le témoin vert s'allume pendant que l'appareil vide le sachet de son air.
 - Le témoin rouge s'allume lorsque l'appareil passe automatiquement en mode soudage pour sceller le sachet.



5. Lorsque les deux témoins s'éteignent, la procédure automatique d'emballage sous vide est terminée.
6. Appuyez sur les boutons de verrouillage de part et d'autre de l'appareil pour déverrouiller le couvercle et retirer votre sachet scellé.

Conseils pour optimiser l'emballage sous vide :

- Nettoyez l'ouverture du sachet et mettez-la bien droite avant de commencer l'opération d'emballage.
- Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 25 secondes avant de le réutiliser.
- Pendant la procédure d'emballage sous vide, de petites quantités de liquide ou d'aliments solides peuvent être aspirées dans le canal d'aspiration, auquel cas l'appareil peut être endommagé. Pour éviter cela, procédez de la manière suivante :
 - a. *Pour les aliments juteux et gorgés d'eau (ex : viandes crues) :*
Pré-congelez les aliments au préalable. Vous pouvez également mettre une feuille de papier essuie-tout pliée dans le sachet, entre les aliments et la zone de soudage ; cela permettra d'absorber l'excédent d'humidité.
 - b. *Pour les soupes, les sauces et autres liquides :*
Congelez-les au préalable et évitez de trop remplir les sachets.
 - c. *Pour les aliments sous forme de poudre ou de petits grains :*
Évitez de trop remplir les sachets. Vous pouvez également mettre une feuille de papier essuie-tout dans le sachet, entre les aliments et la zone de soudage ; cela permettra d'éviter que des grains ne compromettent le soudage.
- Nettoyez le canal d'aspiration après chaque utilisation ; pour cela, introduisez une feuille de papier essuie-tout propre bien tassée ou enroulée dans le canal afin d'absorber les éventuels liquides.
- Les aliments périssables doivent être réfrigérés ou congelés. Les aliments congelés placés dans des sachets sous vide doivent être gardés au congélateur jusqu'au jour de leur consommation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- L'appareil, le câble et la prise ne doivent pas être mis dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
- Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon légèrement humide.
- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez une feuille de papier essuie-tout ou un chiffon doux et propre. Trempez dans de l'eau légèrement savonneuse, et frottez délicatement l'appareil avec. Séchez l'appareil avec un chiffon doux et propre.

DÉPANNAGE

Problème	Précaution/solution possible
L'appareil ne fonctionne pas lorsque j'appuie sur les touches "soudage seul" ou "vidage + soudage".	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble électrique est bien branché. • Assurez-vous que le câble n'est pas endommagé.
L'appareil n'arrive pas à sceller le sachet.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'ouverture du sachet n'est pas pliée et qu'elle repose bien de tout son long sur la bande de soudage. • Assurez-vous que le témoin rouge s'allume lorsque vous appuyez sur la touche "soudage seul". • Le fil chauffant est peut-être endommagé. Veuillez prendre contact avec le service après-vente.
L'appareil n'arrive pas à vider le sachet de son air.	<ul style="list-style-type: none"> • Veillez à ce que l'ouverture du sachet repose entièrement dans le canal d'aspiration. • Assurez-vous que le joint et la bande de soudage ne sont pas encrassés par des résidus alimentaires solides ou liquides. • Vérifiez que le couvercle est bien verrouillé. • Vérifiez que le sachet n'est pas troué. • Vérifiez que le fond du sachet est complètement scellé. • Assurez-vous que l'intervalle entre deux emballages sous vide est bien de 25 secondes.
Le sachet se remplit d'air à nouveau une fois scellé.	<ul style="list-style-type: none"> • Les plis, les miettes, les huiles et autres liquides peuvent être à l'origine de fuites dans la soudure. Rouvrez le sachet en coupant une ligne droite juste en dessous de la soudure à l'aide d'un cutter. Lissez bien le bord, essuyez l'intérieur de l'ouverture du sachet avec du papier essuie-tout ou un chiffon sec, puis réessayez de le sceller. • Vérifiez que le sachet n'est pas troué.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240V~, 50/60Hz
110 W

MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Darty Holdings SAS © 14 route d'Aulnay 93140 Bondy, France 15 / 12 / 2016